



# GEMEINDE AURACH

... mitten im Romantischen Franken



53. Jahrgang

Freitag, 28. Juli 2023

Nr. 30

Windshofen

Westheim

Vehlbach

Hilsbach

Gindelbach

Eyerlohe

Dietenbronn

Weinberg

Aurach

## Ein Defibrillator im Außenbereich des Sportgeländes des SSV Aurach angebracht



*Ein Defibrillator für die gesamte Ortsbevölkerung:  
SSV Aurach schaffte durch Firmenspenden  
dieses lebensrettende Gerät an*



Am Eingang des SSV-Sportheims Aurach ist jetzt ein Defibrillator (Defi) angebracht. Dieses lebensrettende Gerät wurde mit Unterstützung zahlreicher Sponsoren angeschafft und soll im Ernstfall auf dem Sportgelände, aber auch der gesamten Ortsbevölkerung, zur Verfügung stehen. Der Defibrillator ist gut sichtbar und bewusst im Außenbereich angebracht, damit alle Bürgerinnen und Bürger problemlos darauf Zugriff haben, informierte SSV-Finanzvorstand Lothar Nadler. 15 örtliche Firmen hätten mit ihren Spenden die Anschaffung dieses lebensrettenden

Gerätes möglich gemacht, wofür Nadler allen seinen Dank zollte. Seines Wissens sei dies der erste Defibrillator, der im Notfall von der gesamten Ortsbevölkerung genutzt werden kann, ließ er wissen. Der Vorsitzende des Vereins „Bürger retten Leben e.V.“, Jochen Müller, gab am Sonntag, 16.07.2023 für alle Interessierte einen Einblick am „Cardio Day“. Dabei erklärte er die Funktionsweise und die Handhabung des Defis. An das Gerät, so führte er aus, seien zwei Kabel angeschlossen, an deren Ende sich etwa postkartengroße Aufkleber – die sogenannten Elektroden –

befinden. Über diese werde das Gerät mit der bewusstlosen Person verbunden.

Der Defi lässt sich im Notfall leicht bedienen: Über die eingebaute Sprachfunktion gebe er an, was und in welcher Reihe etwas zu machen ist. Man brauche keine Scheu haben, „denn die Geräte sind so ausgestattet, dass jeder damit problemlos umgehen kann“, betonte Jochen Müller. Die Aufnahme zeigt Jochen Müller (rechts) und Lothar Nadler (links) beim Anbringen des Defibrillators am Eingang des Sportheims.

(Text + Bild: Werner Wenk)



## Gemeinde Aurach

Im Mooshof 4, 91589 Aurach



### Öffnungszeiten

#### Rathaus:

Mo. bis Fr. 8 bis 12 Uhr  
Do. 15 bis 18 Uhr

Fax für Aurach: 09804/9154-25  
Fax für Weinberg: 09804/93953-14  
E-Mail: info@aurach.de  
Homepage: www.aurach.de

#### ANSPRECHPARTNER:

- **Bürgerbüro** (Anmeldungen, Ausweise, Rentenangelegenheiten)  
Brigitta Hopp  
Tel. 09804/9154-24, E-Mail: brigitta.hopp@aurach.de
- **Erster Bürgermeister**  
Simon Göttfert  
Tel. 09804/9154-0, E-Mail: simon.goettfert@aurach.de
- **Hauptamtsleiterin**  
Rosemarie Nenning  
Tel. 09804/9154-13, E-Mail: rosemarie.nenning@aurach.de
- **Vorzimmer:**  
Susanne Pamler  
Tel. 09804/9154-18, E-Mail: susanne.pamler@aurach.de
- **Mitteilungsblatt, Jubilare, VHS**  
Dagmar Feuchter  
Tel. 09804/9154-0, E-Mail: dagmar.feuchter@aurach.de
- **Personalverwaltung**  
Tanja Schmidt  
Tel. 09804/9154-14, E-Mail: tanja.schmidt@aurach.de  
Katrin Engelhardt (i. d. R. dienstagsvormittags anwesend)  
Tel. 09804/9154-12, E-Mail: katrin.engelhardt@aurach.de
- **Standesamt, Ordnungsamt:**  
Nicole Schmidt  
Tel. 09804/9154-19, E-Mail: nicole.schmidt@aurach.de
- **Techn. Bauamt:**
  - Rainer Heckel (Gemeindliche Infrastruktur, Baumaßnahmen)  
Tel. 09804/9154-26, E-Mail: rainer.heckel@aurach.de
  - Manuel Brecht (Wasserversorgung, Entwässerung, Digitalisierung)  
Tel. 09804/9154-22, E-Mail: manuel.brecht@aurach.de
- **Bauverwaltung:**
  - Tanja Schmidt (Immobilien, Bauanträge u. a.)  
Tel. 09804/9154-14, E-Mail: tanja.schmidt@aurach.de
  - Helga Hillermeier (i. d. R. mittwochvormittags anwesend)  
Tel. 09804/9154-20, E-Mail: helga.hillermeier@aurach.de
- **Finanzverwaltung (Nebenstelle Weinberg):**  
Feuchtwanger Straße 29, 91589 Aurach, Fax 09804/9395314
  - Walter Weihermann (Finanzverwaltung, Gewerbesteuer u. a.)  
Tel. 09804/9154-15, E-Mail: walter.weihermann@aurach.de
  - Katrin Riedel (Kassenverwaltung, Grundsteuer)  
Tel. 09804/9154-16, E-Mail: katrin.riedel@aurach.de
  - Sabine Rüger (Verbrauchsgebühren, Hundesteuer u. a.)  
Tel. 09804/9154-17, E-Mail: sabine.rueger@aurach.de
- **Bereitschafts- und Notruftelefon der Gemeinde Aurach:**  
(außerhalb der Arbeitszeit): 0170/7830037
- **Bauhof**  
Bauhofleiter: Ludwig Hillermeier, Tel. 0175/9043957
- **Kläranlage**  
Steinauer Weg 20  
Service- u. Notrufnummer (24h erreichbar): 09804/9398350  
E-Mail: klaeranlage@aurach.de
- **Öffnungszeiten Wertstoffhof, Eyerloher Straße 14**  
Samstags von 9.00 bis 11.45 Uhr (ganztätig)
- **Weitere wichtige Telefon-Nummern:**
  - Rettungsdienst/Notarzt und Feuerwehr 112
  - Polizei 110
  - Ärztlicher Not- u. Bereitschaftsdienst 116117

## Amtliche Bekanntmachungen

### Stellenausschreibung des Schulverbandes Aurach-Elbersroth-Weinberg

Der **Schulverband Aurach-Elbersroth-Weinberg** sucht **ab 01.09.2023** für die Grundschule in Aurach

### eine Reinigungskraft (m/w/d).

Die Arbeitszeit ist täglich ab 13.00 Uhr zu erbringen und beträgt 10 Stunden pro Woche.

Die Eingruppierung erfolgt gemäß TVöD in EG 2.

Wir erwarten Freude an der Arbeit im Umfeld von Grundschulkindern, Zuverlässigkeit und selbstständiges Arbeiten sowie Teamfähigkeit.

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen **bis zum 03.08.2023** an den Schulverband Aurach-Elbersroth-Weinberg, Personalverwaltung, Im Mooshof 4, 91589 Aurach.

Bitte beachten Sie, dass die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt werden. (Die Bewerbungsunterlagen werden nach 6 Monaten vernichtet.)

Für Fragen und Auskünfte steht Ihnen die Personalverwaltung gerne telefonisch unter folgender Telefonnummer zur Verfügung: 09804/9154-14.

### Bauplatz in der Hilsbacher Straße

Die 4. Änderung des Bebauungsplans „Stockfeld“ ist am 7. Juli 2023 in Kraft getreten. Das Spielplatzgrundstück in der Hilsbacher Straße (Hilsbacher Straße 13) steht nun für eine Wohnbebauung zur Verfügung. Alle, die sich für das Grundstück Hilsbacher Straße 13 als Baugrundstück interessieren, sind aufgerufen, sich **bis 20.08.2023** bei der Gemeinde zu melden (Tel. 09804/9154-14, E-Mail: tanja.schmidt@aurach.de).

Der Grundstückspreis beträgt 75,00 €/qm. Bei mehreren Bewerbern entscheidet das Los.

### IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Krieger-Verlag GmbH, Postfach 11 03, 74568 Blaufelden  
Verantwortlich für den amtlichen Teil des Mitteilungsblattes ist die Gemeinde Aurach, 1. Bürgermeister, für den übrigen Inhalt der jeweilige Auftraggeber.

**Redaktion:** Gemeinde Aurach, Im Mooshof 4, 91589 Aurach,  
Tel. 09804/9154-0, E-Mail: dagmar.feuchter@aurach.de

Erscheint normalerweise wöchentlich freitags.

Redaktionsschluss für Titelseite ist donnerstags der vorherigen Woche, 12.00 Uhr, alle anderen Beiträge dienstags, 12.00 Uhr.

#### Layout, Druck und Anzeigenverwaltung:

Krieger-Verlag GmbH, Postfach 11 03, 74568 Blaufelden  
Telefon: 0 79 53/98 01-0, Telefax: 0 79 53/98 01-90  
Gewerbliche Anzeigen an E-Mail: anzeigen@krieger-verlag.de  
Internet: www.krieger-verlag.de

## Feiertags- und Ladenschlussregelungen an Mariä Himmelfahrt

In 1704 von 2056 bayerischen Kommunen ist der Dienstag, 15.08.2023 (Mariä Himmelfahrt) ein gesetzlicher Feiertag nach Art. 1 Abs. 1 Nr. 2 des Feiertagsgesetzes (FTG). Dies gilt nach dem Ergebnis der letzten Volkszählung auch für unsere Gemeinde.

Daher sind an diesem Tag in unserem gesamten Gemeindegebiet die Verbote des Feiertagsrechts zu beachten. Nach Art. 2 Abs. 1 FTG sind deshalb alle öffentlich bemerkbaren Arbeiten, die geeignet sind, die Feiertagsruhe zu beeinträchtigen, verboten, es sei denn, dass in anderen Gesetzen etwas anderes bestimmt wird. Hier ist insbesondere das Arbeitszeitgesetz gemeint, das eine Reihe von Tätigkeiten von der Sonn- und Feiertagsruhe ausnimmt (beispielsweise Not- und Rettungsdienste, Feuerwehr, Krankenhäuser, Verkehrsbetriebe, Energie- und Wasserversorgung, Gaststätten usw.).

Dies bedeutet, dass an Mariä Himmelfahrt beispielsweise (keine abschließende Aufzählung) Firmen nicht produzieren, Kfz-Reparaturwerkstätten nicht betreiben und auch Dienstleistungen (z. B. Friseur, Nagel- oder Kosmetikstudio, Bau- und Zimmerarbeiten, Sand- und Kiesbetriebe, Logistikunternehmen o. ä.) nicht ausgeübt werden dürfen. Aber auch im privaten Bereich dürfen diverse öffentlich bemerkbare Tätigkeiten (z. B. Pflasterarbeiten, Verputzen und Anstreichen von Gebäuden, Rasenmähen o. ä.), die geeignet sind, die Feiertagsruhe zu beeinträchtigen, nicht ausgeführt werden. Vom Feiertagsgesetz werden vor allem die Arbeiten erfasst, die aufgrund ihres äußeren Erscheinungsbildes als typische Werktagsarbeit anzusehen sind. Es kommt dabei sowohl auf die besondere Eigenart der Arbeit an, als auch auf die örtlichen Verhältnisse.

Autowaschanlagen (z. B. Portalwaschanlagen, SB-Waschplätze) dürfen am 15.08. in denjenigen Gemeinden betrieben werden, die den Betrieb an Sonn- und Feiertagen per Verordnung zugelassen haben. Der Betrieb ist ab der in der Verordnung festgelegten Uhrzeit, frühestens ab 12.00 Uhr möglich. In Gemeinden, die keine derartige Verordnung erlassen haben, müssen Waschanlagen, wie an allen übrigen Sonn- und Feiertagen, am Feiertag Mariä Himmelfahrt komplett geschlossen bleiben.

Verstöße gegen die Verbote des Feiertagsgesetzes können nach Art. 7 Nr. 1 FTG mit einem Bußgeld von maximal 10.000,00 € (zuzüglich Gebühren und Auslagen) geahndet werden. Dies gilt unabhängig davon, ob die Ordnungswidrigkeit durch einen Gewerbetreibenden oder durch eine Privatperson begangen wird. Des Weiteren sind am Feiertag Mariä Himmelfahrt die Vorschriften des Ladenschlussrechts für Verkaufsstellen zu beachten. Nach § 3 Satz 1 Nr. 1 des Gesetzes über den Ladenschluss (Ladenschlussgesetz - LadSchlG) müssen an einem Feiertag alle Verkaufsstellen für den geschäftlichen Verkehr mit Kunden geschlossen sein. Das heißt, dass in **allen** Verkaufsstellen keine Beratung und kein Verkauf stattfinden dürfen. Ausgenommen hiervon bleiben:

- **Tankstellen** (es ist an diesem Feiertag die Abgabe von Ersatzteilen für Kraftfahrzeuge, soweit diese für die Erhaltung oder Wiederherstellung der Fahrbereitschaft notwendig ist, sowie die Abgabe von Betriebsstoffen und Reisebedarf gestattet),
- **Apotheken** (hier dürfen an diesem Feiertag nur Arznei-, Krankenpflege-, Säuglingspflege- und Säuglingsnahrungsmittel, hygienische sowie Desinfektionsmittel abgegeben werden),
- Verkaufsstellen von Betrieben, **die Bäcker- oder Konditorwaren** herstellen, dürfen für die Abgabe von Bäcker- oder Konditorwaren für die Dauer von maximal **drei Stunden innerhalb einer Rahmenzeit von 7.30 Uhr bis 17.00 Uhr** für den geschäftlichen Verkehr mit Kunden (Beratung und Verkauf) öffnen,
- Verkaufsstellen, in denen in erheblichem Umfang **Blumen** angeboten werden, dürfen für die Abgabe von Blumen für die Dauer von maximal **zwei Stunden innerhalb einer Rahmenzeit von 7.30 Uhr bis 17.00 Uhr** öffnen,
- **Gaststätten**, die Speisen und Getränke zum Verzehr an Ort und Stelle abgeben, dürfen am 15.08. **während der nach**

**Infektionsschutz zulässigen Zeiten öffnen.** Der Betrieb von Geldspielgeräten in Gaststätten ist gemäß Art. 2 Abs. 2 Nr. 2 in Verbindung mit Abs. 4 FTG am Feiertag Mariä Himmelfahrt **während der ortsüblichen Zeit des Hauptgottesdienstes verboten.** Art. 2 Abs. 4 FTG setzt fest, dass als **ortsübliche Zeit des Hauptgottesdienstes grundsätzlich die Zeit zwischen 7.00 Uhr und 11.00 Uhr** gilt. Ggf. können die Gemeinden durch Verordnung diese Zeit zur Anpassung an die örtlichen religiösen Gewohnheiten abweichend festlegen. Während der ortsüblichen Zeit des Hauptgottesdienstes (im Regelfall also zwischen 7.00 Uhr und 11.00 Uhr) ist durch geeignete Maßnahmen (Unterbrechung der Stromversorgung der Spielgeräte, z. B. durch Ziehen des Netzsteckers aus der Steckdose sowie Abdecken der Geräte) sicher zu stellen, dass die Spielgeräte weder durch Gäste, noch den Inhaber und sein Personal genutzt werden können.

- **Spielhallen** dürfen am 15.08. **von 0.00 Uhr bis 3.00 Uhr, und dann von 11.00 Uhr bis 3.00 Uhr am darauffolgenden 16.08.** öffnen.

Alle übrigen Verkaufsstellen müssen jedoch am Dienstag, 15.08.2023 komplett geschlossen bleiben. Dies gilt nicht nur für Geschäfte im Ortskern (z. B. Metzgereien, Schreib- und Haushaltswarengeschäfte usw.), sondern auch für alle Verkaufsstellen (z. B. Lebensmitteldiscounter, Getränke- und Drogeriemärkte, Auto- und Möbelhäuser, Textil- und Schuhgeschäfte, Fliesen- und Bäderbetriebe, Baumärkte, Ofen- und Kaminstudios usw.) in Gewerbe- oder Industriegebieten.

Ich appelliere deshalb an **alle** Gewerbetreibenden und Privatpersonen in unserer Gemeinde, diesen hohen kirchlichen Feiertag, insbesondere auch aus Rücksicht auf die betroffenen Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer zu achten, die Regelungen des Feiertagsrechts im gewerblichen und privaten Bereich zu respektieren und alle Verkaufsstellen in unserem Gemeindegebiet an diesem Tag geschlossen zu halten.

Das Landratsamt Ansbach weist darauf hin, dass das Offenhalten einer Verkaufsstelle für den geschäftlichen Verkehr mit Kunden am Feiertag Mariä Himmelfahrt mit einem Bußgeld von maximal 500,00 € (zuzüglich Gebühren und Auslagen) geahndet werden kann.

Zusätzlich droht bei nicht unerheblichen Verstößen gegen das Feiertags- bzw. das Ladenschlussgesetz eine wettbewerbsrechtliche Abmahnung nach dem Gesetz gegen den unlauteren Wettbewerb (UWG). Das heißt, dass Mitbewerber, die Wettbewerbszentrale oder die IHK die Abgabe einer strafbewehrten Unterlassungserklärung verlangen können. Darin verpflichtet sich der Wettbewerbsverletzer, das angegriffene Verhalten (hier den Verstoß gegen das Feiertagsgesetz bzw. Ladenschlussgesetz) zukünftig zu unterlassen und für jeden Fall der Zuwiderhandlung eine angemessene Vertragsstrafe, die im Allgemeinen mehrere tausend Euro beträgt, zu bezahlen. Darüber hinaus kann der Abmahner in der Regel die Übernahme der durch die Abmahnung entstandenen Kosten, z. B. für die Einschaltung eines Rechtsanwalts, verlangen.

Die Regelungen des Feiertags- und Ladenschlussrechts gelten für alle Ortsteile, auch wenn in einem einzelnen Ortsteil die Bevölkerung überwiegend evangelisch sein sollte. Entscheidend ist, dass die Mehrzahl der mit Hauptwohnsitz gemeldeten Einwohner in der gesamten Gemeinde katholisch ist. Liegt ein Grundstück in der Gemarkung einer überwiegend evangelischen Gemeinde (z. B. Mönchsroth), hat der darauf befindliche Betrieb aber seinen Sitz in einer Gemeinde, in der der 15.08. ein Feiertag ist (z. B. Wilburgstetten), so sind auch hier die Feiertags- und Ladenschlussregelungen am 15.08. zu beachten.

Die für unsere Gemeinde zuständige Polizeiinspektion wurde durch das Landratsamt Ansbach gebeten, entsprechende Kontrollen am Feiertag Mariä Himmelfahrt durchzuführen. Die Polizei wird bei Verstößen entsprechende Anzeigen gegen den jeweiligen Betriebsinhaber bzw. Privatpersonen aufnehmen und ist befugt, bei Verstößen gegen die Vorgaben des Feiertags- und Ladenschlussrechts die Schließung des jeweiligen Betriebes bzw.

die Einstellung der Arbeiten anzuordnen. Zudem wird das Landratsamt Ansbach eigene Überprüfungen durchführen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen das Landratsamt Ansbach unter Tel. 0981/468-3101 (Fragen zum Feiertagsgesetz) bzw. 0981/468-3200 (Fragen zum Ladenschlussgesetz sowie zu Öffnungszeiten von Gaststätten und Spielhallen) gerne zur Verfügung.

Aurach, den 23. Juli 2023

Simon Göttfert, erster Bürgermeister

## Manöver und Übungen der US-Streitkräfte

Tag- und Nachtübungen mit Außenlandungen im Zeitraum vom 01.08.2023 - 31.08.2023.

Die Einheiten sind generell angewiesen, Manöverschäden möglichst zu vermeiden.

Hinsichtlich des Verfahrens bei der Anmeldung von Ersatzansprüchen bei Manöverschäden wird auf das Handblatt der Bundesanstalt für Immobilienaufgaben, Schadensregulierungsstelle, Regionalbüro Süd Nürnberg, Rudolphstraße 28 - 30, 90489 Nürnberg, Tel. 0911/99261-0, Fax 0911/99261-185, hingewiesen. Die Handblätter können dort angefordert werden.

## Abfallwirtschaft

- **Hausmüllabfuhr:**  
nächste Abholung **Donnerstag, 10.08.2023** ab 6.00 Uhr.
- **Biomüllabfuhr:**  
nächste Abholung **Mittwoch, 09.08.2023** ab 6.00 Uhr.
- **Grüne Tonne:**  
nächste Abholung **Freitag, 11.08.2023** ab 6.00 Uhr.
- **Gelber Sack:**  
nächste Abholung **Dienstag, 22.08.2023** ab 6.00 Uhr.
- **Wertstoffhof Öffnungszeiten:**  
**samstags von 9.00 bis 11.45 Uhr (ganzjährig)**

### Gehölzschnitte:

Häckselfähiges, **nur vollständig entlaubtes Material (KEIN GRÜNGUT!)** kann angefahren werden bei Stefan Kemmettmüller samstags von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr in Aurach auf dem Grundstück gegenüber den Maschinenhallen Richtung Dietenbronn. **Beim Abladen von unerlaubten Materialien, darunter auch Grüngut, kann eine Strafanzeige erfolgen!**

Auch bei Otmar Bögelein kann nach Vereinbarung unter Tel. 0171/5203988 in Weinberg häckselfähiges Material abgeliefert werden.

Es wird ausschließlich naturbelassenes, holziges, häckselfähiges Material angenommen, Thujaheckenschnitt usw. ist zum Häckseln nicht geeignet.

- **Grüngut:**  
**Die Siloanlage in Weinberg bleibt geschlossen! Neue Grüngutsammelstellen an den Feuerwehrgerätehäusern Aurach und Weinberg!**

### Die Bauschuttdeponie Dietenbronn bleibt geschlossen!

Bauschutt-Kleinmengen (bis max. 50 Liter) können im Wertstoffhof Aurach innerhalb der regulären Öffnungszeiten abgegeben werden. Die Mindestgebühr beträgt 1,00 Euro, bei einer Anlieferung von 50 Litern beträgt die Gebühr 3,00 Euro.

europaweit  
gebührenfrei



**Achtung!**

**Bitte vormerken!**



Bild: © Raphael Reischuk, pixelio.de

*Betriebsurlaub des Verlags*

## in den Kalenderwochen 32 und 33/2023

Der **Betriebsurlaub** des Verlags erstreckt sich in diesem Jahr auf die **Kalenderwochen 32 und 33**

**vom 7. bis 18. August 2023.**

Wir bitten Sie deshalb um Vormerkung, dass die letzte Ausgabe vor den Betriebsferien in der Kalenderwoche 31 und die erste Ausgabe der Mitteilungsblätter nach den Betriebsferien in der Kalenderwoche 34 herausgegeben wird.

Bitte teilen Sie uns deshalb für die Ausgabe in der 31. Woche – vom 31.7. bis 4.8.2023 – alle Bekanntmachungen, Termine, Veranstaltungen und Anzeigen bis einschließlich 25.8.2023 mit.

**Krieger-Verlag, Blaufelden**

## Veranstaltung der staatlich anerkannten Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen am Gesundheitsamt I Landratsamt Ansbach

**Alles rund?! um Schwangerschaft und Geburt**  
**Zweiteilige Informationsveranstaltung für werdende Eltern**

**Teil I: Informationsabend für werdende Eltern**

Wann: Donnerstag, 17.08.2023, 18.00 Uhr  
Wo: Gesundheitsamt Ansbach – Crailsheimstraße 64, 91522 Ansbach

Referenten: Frau Ulrike Kroemer, Oecotrophologin, AOK  
Frau Adelheid Contino, Diplom-Sozialpädagogin FH, Gesundheitsamt

Themen: \*Richtige Ernährung in der Schwangerschaft und Stillzeit  
\*Informationen zu Mutterschutz I Elternzeit I Elterngeld I Familiengeld I uvm

**Teil II: Gelungener Start mit Baby**

Wann: Donnerstag, 10.08.2023, 18.00 Uhr  
Wo: Gesundheitsamt Ansbach – Crailsheimstraße 64, 91522 Ansbach

Referentin: Frau Martina Hartmann, Diplom-Sozialpädagogin FH, Gesundheitsamt

Themen: \*praktische Tipps und nützliche Informationen für einen gelassenen Start ins Familienleben.  
\*Die ersten Wochen als Mutter I Vater I Kind  
\*Entwicklung des Kindes in den ersten Wochen  
\*Sichere Bindung

Anmeldung erforderlich bis 3 Tage vor Kursbeginn unter: Telefon: 09851/3052 oder per E-Mail: gesundheitsamt.dkb@landratsamt-ansbach.de. **Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Die Veranstaltungen sind kostenlos!**

## Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

**Landwirtschaftliche Berufsgenossenschaft rät: Beitragsbescheid für 2022 aufbewahren**

**Bis Anfang August verschickt die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) die Beitragsbescheide der Landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft (LBG) für 2022. Im Mitgliedermagazin „LSV kompakt“ und auf ihrer Internetseite [www.svlfg.de](http://www.svlfg.de) gibt die SVLFG Informationen zu den Eckpunkten. Auch nachdem der Beitrag bezahlt wurde, empfiehlt die SVLFG, den Bescheid aufzubewahren.**

Der Beitragsbescheid der LBG wird inzwischen in unterschiedlichen Bereichen als Nachweis der Anmeldung und Mitgliedschaft anerkannt. Das gilt zum Beispiel für den Antrag auf das „grüne Nummernschild“ oder andere Vorteile, die nur für aktive Landwirte bestimmt sind. Seit 2023 wird damit auch der „Aktive Betriebsinhaber“ beim jährlichen Förderantrag nachgewiesen.

Allein im Zusammenhang mit den Förderanträgen wurde die SVLFG von den Landwirten in etwa 50.000 Fällen gebeten, den letzten Beitragsbescheid erneut zu übersenden. Nicht selten geschah dies unter Zeitdruck, da das Fristende nahte. Der SVLFG wurde in diesem Zusammenhang zwar keine Aufgabe übertragen, gleichwohl wurden die Wünsche im Interesse der Mitglieder erfüllt. Allerdings wird diese Aufgabe nicht jedes Jahr erneut bewältigt werden können.

Die SVLFG rät daher, den letzten Beitragsbescheid aufzubewahren oder sich eine Kopie zu machen, wenn dieser zum Beispiel an den Steuerberater gegeben wird. Dann ist der Bescheid für andere Zwecke stets zur Hand.

Noch besser ist die Anmeldung zum Versichertenportal „Meine SVLFG“ unter <https://portal.svlfg.de/svlfg-apps/login> und die Nutzung des digitalen Postfaches. Auch ältere Dokumente stehen dort zur Verfügung oder können angefordert werden. Dadurch werden der eigene Aufwand sowie der für die Verwaltung verringert und die Verwaltungskosten entlastet.

## Altmühl- und A6

### Einladung zur Kirchweih

in Niederoberbach vom 12. - 14. August 2023

#### Samstag:

Ab 18.00 Uhr fränkische **Schlachtschüssel**  
19.30 Uhr offizieller Bieranstich durch den  
1. Bürgermeister  
Unterhaltungsmusik mit **Andy O.**

#### Sonntag:

Um 10.00 Uhr **Kirchweihgottesdienst** im Zelt  
anschließend **reichhaltiger Mittagstisch mit fränkischem Schäufele**  
Ab 15.00 Uhr **Bobbycar-Rennen** am Berg Gerersdorf nach Niederoberbach  
Ab 17.00 Uhr **Abendessen** und Unterhaltung „aus der Dose“;  
**Siegerehrung Bobbycar-Rennen**

#### Montag:

Ab 17.00 Uhr traditionelle **Rettich-Kerwa und Bürgerplausch**  
*Torwandschießen an allen Kirchweih Tagen*  
**Reitverein, Schützenverein und Feuerwehr freuen sich auf Ihren Besuch und wünschen an allen Tagen viel Spaß und gute Unterhaltung!**

## Region Hesselberg

### LEADER macht Vereine stark!

Ihr braucht einen kleinen Zuschuss für eure Vereinskasse? Dann bewerbt euch jetzt bei uns: Anmeldeformular und Teilnahmebedingungen auf [www.lag-hesselberg.de](http://www.lag-hesselberg.de)!

**100 Euro für euch**

## Feuerwehren

### FFW Aurach

Die Jugendfeuerwehr Aurach möchte sich ganz herzlich bei den Auracher Jägern für die Spende über 340 Euro bedanken. Die Spende entstand durch den Makrelenverkauf am Auracher Dorffest. Ein besonderer Dank geht auch an Lorenz Engelhardt und Marco Schlesinger, die den Erlös ihrer Würste komplett gespendet haben.

Die Jugendfeuerwehr wird von der Spende einen Ausflug nach Augsburg in die Feuerwehrlernwelt unternehmen. Bohrer Bernd (Jugendwart)

## Altersjubilare

### Herzlichen Glückwunsch



#### Das Fest der Juwelenhochzeit

feierten  
am 12. Juli 2023  
die Eheleute

**Eveline und  
Franz Seiß**

aus Aurach.

Die Glückwünsche der Gemeinde überbrachte  
erster Bürgermeister Simon Göttfert.



## Wir gratulieren den Altersjubilaren im Juli und August 2023

28.07.2023 **Allerborn** Ivan, Aurach, 85 Jahre

01.08.2023 **Sorg** Marianne, Weinberg, 83 Jahre

04.08.2023 **Klaschka** Hermann, Aurach, 80 Jahre

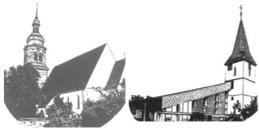
07.08.2023 **Heubeck** Hermann, Aurach, 85 Jahre

15.08.2023 **Luger** Georg, Aurach, 89 Jahre

28.08.2023 **Rank** Josef, Aurach, 88 Jahre

## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Pfarrgemeinden Aurach und Weinberg



**Sonntag, 30.07.2023 – 17. Sonntag  
im Jahreskreis**

Weinberg

8.30 Uhr hl. Messe

**Aurach**

10.00 Uhr hl. Messe f. Alois Bohrer u. Verwandtschaft; Ged. f. Eltern Joseph u. Anna Rieber; Ged. f. Walburga Ebert

**Aurach**

11.00 Uhr Taufe von Lilliana Dohnal

**Mittwoch, 02.08.2023 – hl. Eusebius, Bischof, hl. Petrus  
Julianus Eymard, Priester, Ordensgründer**

**Aurach**

8.30 Uhr hl. Messe f. Luise Mader

**Weinberg**

18.30 Uhr hl. Messe f. Anna u. Paul Sattler

**Donnerstag, 03.08.2023 – Donnerstag der 17. Woche im  
Jahreskreis**

**Aurach**

18.30 Uhr Bruderschaftsmesse f. Gerhard Schmidl

**Sonntag, 06.08.2023 – 18. Sonntag im Jahreskreis**

**Weinberg**

8.30 Uhr hl. Messe f. Maria Dahlberg; Ged. f. Christine Nepovedomy

**Aurach**

10.00 Uhr hl. Messe; Ged. f. Wendelin Feuchter u. Geschwister; Ged. f. Josef u. Anni Schuster u. Angehörige; Ged. f. Verwandtschaft Hufnagel; Ged. f. Maria Leis u. Klara Böhmdorfer

**Weinberg**

11.15 Uhr Taufe von Helena Laura Kolb

### Gemeinsame Pfarrnachrichten

#### Kollektenergebnis Patrozinium- und Pfarrfest Aurach

Die Kollekte am 02.07.2023 in Aurach ergab 410,- Euro. Das Pfarrfest erbrachte einen Reinerlös von 2.081,- Euro, dieser kommt der Pfarrei Aurach zugute.

Nochmals ein herzliches „Vergelt's Gott“ allen Spenderinnen u. Spendern!

### Pfarrverband

Pfarrer Peter Hauf ist vom 05.08.2023 bis einschließlich 25.08.2023 im Urlaub.

### Senioren-Sommerfest in Aurach

Auf Einladung des Pfarrgemeinderates Aurach fanden sich wieder zahlreiche Seniorinnen und Senioren – darunter auch einige vom Haus der Betreuung und Pflege Aurach „Lavendel“ – zum diesjährigen Senioren-Sommerfest im Pfarrgarten ein. Zu Beginn feierte Herr Pfarrvikar Fleckenstein die hl. Messe im beschatteten

Pfarrgarten. Anschließend wurden die Gäste bei Kaffee und Kuchen sowie weiteren Leckereien verwöhnt. Für Erheiterung sorgte Herr Johann Christ mit einem Gedicht, in welchem er in schönstem fränkischen Dialekt auf die Besonderheiten und Lebensarten der Franken einging. Eine Sketcheinlage von Florian Engelhardt, Martha Pfaller und Martina Feirer sowie ein Gedicht über die „Vorsätze der Rentner“, vorgetragen von Elke Pfahler, sorgten für Lachmomente. Gemeinsam gesungene Lieder und Gespräche rundeten den Nachmittag ab. Ein kurzer Regenschauer brachte eine kleine „Abkühlung“, was aber der guten Laune keinen Abbruch tat. Alle Besucher waren sich einig: Es war ein gelungener, geselliger Nachmittag! Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Gästen und Mitwirkenden sowie bei allen, die uns unterstützt haben.

gez. Pfarrgemeinderat Aurach



## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Weißenkirchberg



**Sonntag, 30. Juli 2023**

9.30 Uhr Gottesdienst (Pfarrer Balzer)

10.45 Uhr Taufen (Pfarrer Balzer)

**Sonntag, 6. August 2023**

10.00 Uhr **Familiengottesdienst am Spielplatz Brunst** mit dem Posaunenchor (Pfarrer/in Sichermann)

## Evang.-Luth. Kirchengemeinden Dombühl und Kloster Sulz



**Sonntag, 30. Juli 2023**

- keine Gottesdienste in Kloster Sulz und Dombühl

Herzliche Einladung zum go+-Gottesdienst nach Feuchtwangen um 11.00 Uhr

**Samstag, 5. August 2023**

15.00 Uhr Taufgottesdienst in Dombühl mit Pfr. Lindner (oder Pfrin. Treber)

**Sonntag, 6. August 2023**

10.15 Uhr gemeinsamer Gottesdienst im Erlebnispark Natur und Teich in Dombühl mit dem Posaunenchor und Pfr. Lindner (oder Pfr. Nagel)

### Bürozeiten:

Das Sekretariat ist in der Regel am Dienstag und am Freitag vormittags besetzt.

Pfarramt der KG Dombühl/Kloster Sulz

i. A. Sabine Strauß

## Evang.-Luth. Pfarramt Feuchtwangen

**Samstag, 29. Juli 2023**

16.00 Uhr **Stiftskirche:** Turmblasen

18.00 Uhr **Johanniskirche:** „Abend ward, bald kommt die Nacht!“ - 30 Minuten Abendmusik zu den Kreuzgangspielen - Verschiedene Hits der Moderne an der Orgel interpretiert.; Dekanatskantorat

**Sonntag, 30. Juli 2023**

9.45 Uhr **Schützenhaus Vorderbreitenthan:** Gottesdienst zum Jubiläum des Kriegervereins, vorher Totengedenken; Pfarrerin Daniela Bachmann und Pastor Gerd-Volker Malessa

11.00 Uhr **Stiftskirche:** Dekanatsweiter Gottesdienst go+; Dekanin Uta Lehner und Team

**Montag, 31. Juli 2023**

14.00 Uhr - 17.00 Uhr **Gemeindehaus:** MontagsFreunde - Betreuungsnachmittag für Pflegebedürftige; Elisabeth Egelkraut

16.00 Uhr - 17.30 Uhr **Evangelisches Gemeindehaus Dentlein:** Tanzgruppe

**Dienstag, 1. August 2023**

**Evangelisches Jugendhaus Feuchtwangen:** Sommerferienprogramm vom 1. August 2023 - 25. August 2023 - verschiedene Aktionen für Kinder und Jugendliche – <https://www.dekanatsfeuchtwangen.de/EJ-Kalender/ej-sommerferienprogramm>, Diakon Hendrik Jarallah (Dekanatsjugendreferent)

9.00 Uhr - 11.00 Uhr **Gemeindehaus:** Café Lichtblick - offener Frühstückstreff für alle

18.00 Uhr - 20.00 Uhr **Haus am Kirchplatz:** Gesprächsgruppe Fibromyalgie; Frau Friedrich und Frau Silkenat

**Mittwoch, 2. August 2023**

19.30 Uhr **Michaeliskirche (Friedhof):** Sommerandacht VIII - „Du siehst mich. Mit Andachten durch Psalm 139“, Verse 15-16; Pfarrerin Daniela Bachmann

## Volkshochschule Aurach-Weinberg

### VHS-Kurse im Herbst 2023



**H31041H Aurach**

**Yoga und Entspannung für Körper, Geist und Seele**

Yvonne Meßler, Yogatrainerin

10 Nachmittage, 13.09.2023 -

29.11.2023; Mittwoch, wöchentlich, 16.30 - 18.00 Uhr  
Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule, Im Mooshof 3, Gymnastikraum. Kursgebühr: 75,00 Euro.

Nimm dir Zeit für deinen Körper. Lerne mit Yogaübungen beweglicher, kräftiger und ausgeglichener zu werden. Mit einer abschließenden Traumreise erfährst du tiefe Entspannung und Loslassen vom Alltag. Dieser Kurs richtet sich an Anfänger\*innen und Yogaerfahrene.

Bitte bringen Sie eine Yogamatte, eine Decke, ein Kissen zum Sitzen, bequeme Kleidung, warme Socken und ein Getränk mit. Auskunft: Tel. 09804/91540

**H35041H Aurach**

**Progressive Muskelentspannung**

Yvonne Meßler, Yogatrainerin

7 Tage, 16.10.2023 - 11.12.2023; Montag, 17.15 - 18.15 Uhr

Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule, Im Mooshof 3, Gymnastikraum

Kursgebühr: 35,00 Euro

PME ist eine leicht erlernbare und effektive Entspannungsmethode zur aktiven Stressbewältigung. Durch die gezielte An- und Entspannung bestimmter Muskelgruppen wird ein Zustand tiefer Entspannung des ganzen Körpers erreicht. Dabei werden nacheinander die einzelnen Muskelpartien in einer bestimmten Reihenfolge zunächst angespannt, die Muskelspannung wird kurz gehalten und anschließend wird die Spannung wieder gelöst. Dadurch wird eine wohltuende körperliche und psychische Entspannung erfahren, die mit zunehmender Übung jederzeit abrufbar ist.

Abschließend entspannen wir mit einer kleinen Traumreise.

Bitte bringen Sie eine Gymnastikmatte, eine Decke, ein kleines Kissen, bequeme Kleidung, warme Socken und ein Getränk mit. Auskunft: Tel. 09804/91540

**H42041H Aurach**

**Wirbelsäulengymnastik – Beweglichkeit und Kraft**

Yvonne Meßler, Fitnesstrainerin C-Lizenz

8 Tage, 08.01.2024 - 04.03.2024; Montag, 17.15 - 18.15 Uhr

Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule, Im Mooshof 3, Gymnastikraum

Kursgebühr: 40,00 Euro

In praktischen Übungen steigern wir die Beweglichkeit und Kraft unserer Muskeln für einen gesunden Rücken. Abschließend gibt es eine kleine Entspannungsübung.

**Bei akuten Beschwerden fragen Sie vor der Teilnahme bitte Ihren Arzt.**

Bitte bringen sie eine Gymnastikmatte, eine Decke, Sportbekleidung, warme Socken und ein Getränk mit.

Auskunft: Tel. 09804/91540

**H31041Z Aurach**

**Yoga und Entspannung für Körper, Geist und Seele**

Yvonne Meßler, Yogatrainerin

8 Nachmittage, 10.01.2024 - 06.03.2024, Mittwoch, 16.30 - 18.00 Uhr

Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule, Im Mooshof 3, Gymnastikraum

Kursgebühr: 56,00 Euro

Nimm dir Zeit für deinen Körper. Lerne mit Yogaübungen beweglicher, kräftiger und ausgeglichener zu werden. Mit einer abschließenden Traumreise erfährst du tiefe Entspannung und Loslassen vom Alltag. Dieser Kurs richtet sich an Anfänger\*innen und Yogaerfahrene.

Bitte bringen Sie eine Yogamatte, eine Decke, ein Kissen zum Sitzen, bequeme Kleidung, warme Socken und ein Getränk mit.  
Auskunft: Tel. 09804/91540

#### H43041H Aurach

##### Pilates, Bauch-Beine-Po und mehr

Andrea Dick

11 Nachmittage, 14.09.2023 - 21.12.2023; Donnerstag, 16.30 - 17.30 Uhr

Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule, Im Mooshof 3, Gymnastikraum

Kursgebühr: 47,70 Euro

Die Stunden variieren zwischen Pilates, Bauch-Beine-Po und Training mit verschiedenen Hilfsmitteln, sodass keine Langeweile entsteht und der Körper bis zu den Sommerferien mit viel Abwechslung trainiert wird. Voraussetzungen gibt es keine. Bitte dicke Socken, eine Gymnastikmatte und ein Getränk mitbringen.

Es sind 3 Ausweichtermine mit eingeplant

Auskunft: Tel. 09804/91540

#### H43041W Aurach

##### Pilates, Bauch-Beine-Po und mehr

Andrea Dick

8 Nachmittage, 11.01.2024 - 21.03.2024; Donnerstag, 16.30 - 17.30 Uhr  
Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule, Im Mooshof 3, Gymnastikraum

Kursgebühr: 34,70 Euro

Die Stunden variieren zwischen Pilates, Bauch-Beine-Po und Training mit verschiedenen Hilfsmitteln, sodass keine Langeweile entsteht und der Körper bis zu den Sommerferien mit viel Abwechslung trainiert wird. Voraussetzungen gibt es keine. Bitte dicke Socken, eine Gymnastikmatte und ein Getränk mitbringen. Es sind 2 Ausweichtermine mit eingeplant.

Auskunft: Tel. 09804/91540

## Vereine und Verbände

### Schützengesellschaft Aurach

Während der Sommerpause vom 31.07.2023 bis 15.08.2023 findet kein Training statt.

### Frauentreff

Am **Mittwoch, den 2. August 2023** fahren wir um 18.00 Uhr mit dem Rad oder Privat-Pkw nach Leutershausen zur Kneipp-tretanlage am Altmühl-Freibad. Anschließend kehren wir ab 18.30 Uhr in Leutershausen im Gasthaus „Neue Post“ im Biergarten ein. Abfahrt um 18.00 Uhr in Weinberg bei Fernseh-Hailmann. Alle Frauen sind herzlich eingeladen.  
gez. F. Kleeberger

### Ganztagesradtour

Am **Mittwoch, den 23. August 2023** unternehmen wir eine Radtour nach Triesdorf. Radabfahrt ist in Weinberg um 9.00 Uhr bei Fernseh-Hailmann. Unterwegs halten wir in Herrieden in einem Café. Wir radeln dann am Altmühlweg weiter. In Triesdorf werden wir uns das Pomoretum und den Apfelweg „Via Mali“ anschauen. Mittagessen findet im Gasthaus „Eder“ in Triesdorf statt. Nach Wunsch können wir auch noch in den Molkereiladen gehen. Rückkehr gegen 17.00 Uhr. Bei Regen können wir um 9.30 Uhr mit Pkws fahren.  
gez. Franziska Kleeberger.

### Absage Brotbacktag am Backhaus Weinberg

Der geplante Brotbacktag am Sonntag, den 06.08.2023 muss leider ausfallen.

Die Vorstandschaft des Backhausvereines Weinberg e. V.

## Wir sind umgezogen!



Ab sofort kümmern wir uns in der Fronveststraße 11 um Ihre Versicherungs- und Finanzfragen und freuen uns auf Ihren Besuch!

LVM-Versicherungsagentur

**Matthias Weis**

Fronveststraße 11, 91567 Herrieden  
Telefon 09825 927200  
agentur.lvm.de/weis

**LVM**  
VERSICHERUNG

## 😊 Holzbriketts

### Supergünstiger Sommerpreis!

Briketts aus eigener Produktion

☎ **09804 71 68** oder **0172 - 8 45 97 57**

Schreinerei Lechner

In der Heid 1 - Weinberg

Senden Sie Ihre Anzeige einfach per E-Mail an  
**ANZEIGEN@KRIEGER-VERLAG.DE**



# ANTI BRUMM

hält Zecken und Stechmücken fern!

Ab 1 Jahr geeignet



Ab 3 Jahren geeignet



Gustav-Weißkopf-Apotheke  
Apothekerin Isabel Holzmeier e.K.  
Steinweg 2 | 91578 Leutershausen  
Telefon: 09823 - 92 62 470  
E-Mail: info@gustav-weisskopf-apotheke.de



# PACK MIT



# AN!

**Sachbearbeiter\*in** (m/w/d)

Controlling/Rechnungswesen

**Maschinen-/Anlagenführer\*in** (m/w/d)

Stanzautomaten

Faltschachtel Klebmaschine

**Lagermitarbeiter\*in** (m/w/d)

Innerbetrieblichen Warentransport

**Auszubildende\*r** (m/w/d)

Medientechnologe\*in Druck

Industriekauffrau/Industriekaufmann

**Schau doch mal vorbei:**

[www.fmsag.de](http://www.fmsag.de)



**FMS AG**

Druckereistraße 2

91578 Leutershausen

E-Mail: [personal@fmsag.de](mailto:personal@fmsag.de)

## Praxis Dr. med. Detlef Fuchs

FACHARTZ FÜR ALLGEMEINMEDIZIN  
CHIROTHERAPIE • OSTEOPATHIE • BETRIEBSMEDIZIN  
REISEMEDIZIN • GELBFIEBERIMPFSTELLE

Ansbacher Str. 7, 91589 Aurach

Wir haben vom 17.08. bis 08.09.2023  
keine Sprechstunde.

Ab dem 11.09.2023 sind wir wieder für Sie da!

Wir bedanken uns für die  
Anteilnahme beim Heimgang  
unseres Mannes und Vaters

## Burkhard Niehues

Herzlichen Dank.

## - GREAT OPENING -

Samstag, 5. August ab 15.00 Uhr

**Pau Hana Bier-Brascheune Weinberg**

Biergartengaudi, Grill & Burger, hausgebraute  
Bierspezialitäten und Craftbeer, Hüpfburg

**HAPPY HOUR 17.00 - 18.00 Uhr**

mit Longdrinks und Craftbeer vom Fass

ab 23.00 Uhr Brascheune **AFTERSHOWPARTY**



## Bestattungen Hahn

24 Std. erreichbar

### Komplettbetreuung im Trauerfall

Schnelldorf - 07950 - 302

Feuchtwangen - 09852 - 908566

Kostenlose Beratung - auch bei Ihnen zu Hause  
Erledigung sämtlicher Formalitäten - Vorsorge

## Brennholz

Ofenfertig in verschiedenen Längen

Info: 0170/7937501

Weitere Dienstleistungen sind:

- Rücke-Arbeiten
- Holztransporte
- mobiler Sägespaltautomat
- Holzeinschlag
- Seilwinden
- Ruckezangenverleih



N. Steingruber • Hohenberg 42 • 91567 Herrieden



Zufluchtsstätte-  
**FRAUENHAUS  
ANSBACH** Tag +  
Nacht

Tel. 0981/95959

**BERATUNG, HILFE,  
SCHUTZ UND  
UNTERKUNFT**

BEI HÄUSLICHER GEWALT UND  
(EX-) PARTNER-STALKING.

- Heckenschnitt
- Rasenmähen
- Obstbaumschnitt
- Baumpflege
- Baumfällungen

## Assenbaum

GARTENBAU PFLASTERBAU ERDBAU

- Pflasterarbeiten
- Erstellen von Natursteinmauern
- Zaunbau
- Holzterrassen
- Terrassen mit Platten belegen
- Erdarbeiten rund ums Haus

Tannenweg 8

91522 Ansbach

Tel: 01701643099

mail: info@galabau-assenbaum.de

web: www.galabau-assenbaum.de



Kündigen Sie bitte  
rechtzeitig Ihre  
Betriebsferien an!

**BETON  
TANK  
STELLE**  
für Selbstabholer

**BETON  
LEGO  
STEINE**

Rufen Sie uns an!  
Tel. 0151 67518153

### WEITERE LEISTUNGEN

- Radlader-, Bagger- und Transportarbeiten
- sämtliche Schüttgüter
- weitere Baumaterialien und Baumaschinen auf Anfrage
- Walzenzug 8to. (auch Solo-Verleih möglich)
- ab April Rindenmulch
- Annahme Betonabbruch-Material auf Anfrage

**VB BETON**  
Aurach



VB Beton Aurach · Steinauer Weg 4 · 91589 Aurach · info@vb-beton.de · Tel. 0151 67518153



Dr. Hauschka

## GESICHTSPFLEGE

(100 % zertifizierte Naturkosmetik)

**Natürlich schön. Wirksam gepflegt.**

Gesichtspflege von Dr. Hauschka kennt zwei Ziele:

Ihre Haut zu verstehen und mit natürlichen  
Kompositionen wirksam zu unterstützen.

Lernen Sie das unverwechselbare Pflegekonzept  
von Dr. Hauschka kennen. **Wir beraten Sie gerne!**

Freecall: 0800 - 20 40 666

Telefon: 0 98 23 - 92 07-0

Telefax: 0 98 23 - 92 07-77

info@apotheke-leutershausen.com

www.apotheke-leutershausen.com



Unsere Apotheke jetzt  
für iOS & Android!



Arzneimittel vorbestellen mit  
WhatsApp (01 51 / 42 36 44 76)



/apothekeleutershausen